大清光緒十五年

第二千三百九十一號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑十月十五日

大英一千八百八十九年十一月七號禮拜四

（定閱每月報價一元角目零售每張五仙）

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半鏍

水雷說

客有歸自歐羅巴者素講求製造之學可謂窺其堂奧晤談之下相談時事既而論及製造器械之法客曰當今攻擊之利器其最善者莫若水雷矣今歐洲各國無論爲攻爲守均非此不爲功此其超妙入神誠有令人不可思議者然予亦知水雷所自昉乎主人曰其詳則不可得而知之然略聞乾隆間英美搆兵時美國先用水雷轟溺英國戰船大抵此即爲創造水雷之始然當時尙或驗或否猶未能確有準繩也迨逾二十餘年有英人名富而騰者講求水雷之製至嘉慶間在法國都倫海口用水雷轟傷法船一艘於是英國不惜重資效其製作費至二十四萬磅之欵始漸得其精迨至咸豐時英法二國與俄國交兵俄人以水雷改作地雷伏於炮台之下猝然轟發是役也敵軍之斃者不能勝數然水雷一事雖自嘉慶時已知其有用然究之能合於用而無弊則實始於同治間南北花旗交戰之時緣南花旗則海口甚多惟無戰船北花旗則戰船甚多且南花旗之炮臺不敷於用於是精製水雷伏於海口而北軍戰艦多被所傷蓋其勢力較於巨炮尤雄所有各口僅派六十餘人專司安置水雷兼管機器復派强幹水手探測該處河道淺深若料敵船或由此進則畫圖核對預於該處安置水雷於是凡有北船駛至南口雖一號之鐵甲戰艦亦無不被其轟壞是時水雷之力最爲可恃而水雷之法亦由是而精是殆其所由昉者歟客曰然予亦知其製造乎主人深謝不敏因請其說客曰水雷之種不一有所謂撞雷者則觸之卽發係用鐵板所製者也有所謂電氣水雷者則內實火藥由岸而以電機施放者也有所謂伏雷者則埋伏以待敵船此則利於守者也有所謂行雷者則無所維繫直趨敵船者也有所謂送雷　則隨水雷船以趨敵者也然送雷之中又有桿雷索雷之別桿雷以五六十磅之雷縛於杆端其杆邊於艇首斜插敵船之下發而轟之者也索雷則形如方箱而狹長前銳以長索繫於小艇後之左右疾趨敵舟相擦而過者也凡此諸雷其用不一故其名亦不一所謂水雷者乃其總名耳至若魚雷一項則創自德國之匠師外則略肖魚形內則隱藏機器雷首則置以炸藥其力甚猛中涵空氣其機自靈臨敵前鋒堅利莫匹其初該德匠獨擅異能恐傳其法於外邦則人皆爭效故無圖式以示人亦無說帖以求售是以人初莫明其理而中國則前因天津學堂延請德國教師爲之訓誨由是而魚雷之法始有所傳此水雷之大略情形也若夫此中製造之方則當日擊手傳非可以言語而形容片言而道盡者客言如此竊以爲方今中國講求武備如其殷船局炮局亦均晝夜製造不遑倘他日魚雷一端亦能自造則其强盛正未可知也前聞有某觀察能獨出己見創造所謂龍雷者是乃設機於岸俟敵船將近而後擊之此法若成是又水雷中之別開生面者倘其力能厚而準則尤非他項水雷所及者也爰拭目以俟之

英京電音　○十二日英京發來電音云前者往查亞非利加之寶甸尼統領現已函致山施峇地方言現已預備不日卽出至保亞保亞地方云云想該處事務已有端倪矣

德土電音　○十二日英京發來電報云德皇現至土京而土王以最上之禮遠爲郊迎欵接甚恭然百靈之德報有論云此次德皇與土王會晤斷未敢請土國預於德奧意盟約之內云

可謂无妄之災矣

巨炮抵叻 ○本坡現在修築各炮臺所以防外侮者也然則堵禦不可以不嚴現在英京再發有巨炮三門以至本坡蓋以鞏充炮台之用云是亦慎固邊防之深意也

風雨新晴 ○本坡天氣近來每日早即覺狂颶大作怒號空際大有飄風集策之勢俄而暴雨忽至乃至辰巳以後始漸放晴連日如斯迨至十二日晨風雨始不見其復作云

曼境近聞 ○接曼埠遞來信息云討近脊株巴曷得民丁官地方之馬交港有華人某於此闢園招工種植胡椒甘蜜乃前數日不知何故忽然失火以至萬頃扶疎盡成焦土計所焚之値不下五萬元之多猶幸尚未有傷人之事云信息又言前數日該處某山園中有兩華人於此巡行不意有虎猝至遂將一人啣去其一人且驚且怒利害頓忘時手中有插担一枝即奮力而前向虎力擊虎負痛因棄其所啣者而去故雖有所傷幸猶未死然已魂驚膽落不啻虎口餘生矣

賽馬紀餘 ○初六日係本坡賽馬期外最後之日是日所賽較諸前日爲尤勝蓋越河跳闌等事於是日爲之惟跳闌一事本非易易故力稍不加則漸不免於傾跌故是日一跌即不復能起立者有之跌而立起復追及其馬乘之復跑者亦有之其中情景頗可解頤時有一馬因偶蹶前蹄故頸骨爲所挫傷勢殊重劇據馬醫謂此馬之傷斷難望其痊愈馬主聞說即以鎗將馬擊斃庶其早死不至多受痛楚云按角賽之馬動値數千元今一旦斃之亦殊可惜矣

廈門苦旱 ○福州旱事前已錄登於報乃接鷺江友人來信則廈門一島其旱象亦有甚深焉何閩省之旱乃如是之甚耶查廈門一島自七月以來即遭亢旱數月不逢點滴地方燥涸異常故廈防廳張司馬於去月初八日即設壇禱雨是日禁止屠宰十一日再禁一天乃仍未獲甘霖故於十四日遂出示永禁必俟得有雨澤而後止乃覓依然不雨於是民情困悴異常然查司馬雖下令禁屠然十一日竟在其署中設筵宴客大開屠宰甚至宰及乳豬又聞泉永兵道亦於十四日宰殺豬羊至溪岸陳紳家弔祭而浮嶼穎川堂陳姓恃其縉紳之衆復連日大排筵宴以邀賓客并晝夜演唱官音戲劇地方之官紳類皆如此以故居民咸爲不平加以每日必有道廳各署差役挨戶稽查私屠勒索多端誠有難堪之處噫身爲民之父母乃反禁人屠宰而已竟先自犯之是又烏能感民感化耶如此禁屠無怪乎天終不雨矣又聞該處福壽宮有保生大帝素著靈異若請帝出設壇求雨則無不立沛甘霖現在廈門望雨彌殷是以張司馬飭傳該宮董事到署面諭謂現在本境疫症流行皆緣天時亢旱所致聞福壽宮大帝靈感異常故着汝等虔請大帝出而求雨以蘇萬民云云該董事奉諭後即歸向神前乩卜蒙神許以十九日起在本宮口各舖戶均設壇祈雨至二十一日則合保各店均停止買賣各舖主人或其司理人等均向宮內諷誦求雨歌自上午十點鐘跪求至下午三點鐘即沿街遍行拜禱云據該處人謂歷來大帝求雨無不應者想甘霖之沛可拭目以俟之矣

同安近聞 ○嗚呼風俗之日乖而倫常遂有不可問之勢然傷風敗俗更莫如許氏婦之爲甚也姑錄之爲世人之誡可乎閩泉同安縣許姓甲乙丙兄弟三人地名人名不忍爲之述汲甲兄弟均以農爲業家非富厚故甲行年四十始經娶婦時婦以甲年華已老心殊不願然出於父母所命亦無如之何歸甲後僅育一子現已六齡乃三年前甲已病亡時婦方踰三旬又安能安於其室以故不無外志乃其族人等見婦如是不如將就撮合以免另費籌躇由是將婦與乙爲妻但乙貌不揚故婦非所願奈迫於族人之意無可如何惟丙則貌頗溫文婦甚愛之故婦雖歸乙竟潛與丙通漸而醜聲四揚所不知者惟乙一人而已詎乙於前月一旦忽然暴卒痛婦亦并無哀毀不過循例草草殯殮而已由是鄉鄰人等遂不免有竊竊之詞然事無左証亦惟有歎息罵之而已噫風俗之偷有如是之甚哉 ○前報同安縣屬轄葛嶺有布客爲匪徒搶掠經當堂執獲匪犯呂職呂同二名若照律辦理白晝截刧當處極刑幸該縣主王公心存慈愛不忍民之就死因勸令布客和息因着二犯補回銀二百六十元與布客罷訟遂將所犯改爲流罪而案遂結在二犯固可超生而該布客亦可得回失財不致虧本彼此皆爲有幸一時黎庶無不頌縣主決獄之公焉

檀香山近事 ○西人所謂夾奴魯魯即華人所稱之檀香山是也本年七月初三日晨起突有倡立爲司者率黨三四百人闖入王宮適王在君夫人處只有守宮兵十餘人在內勢既不敵遂被將王宮佔據一時宮內兵官赶以德律風報知於王王大驚駭隨與駐國各欽差相詰備立高司號係何意踰查得備立高司欲王退位禪於王妹於是王即飭兵攻之擊斃降或死只剩數十人之多至初四日遂悉數被拘下之於獄王疑妹必知情研詰再四知實無涉然備立高司尚須再訊也當闖宮之時突有適有一兵艦在彼官弁諭令七十名上岸保護美署云

英魂報刼 ○人之赴義而死者英魂亦當不泯雖死之日猶生之年其身已死其心未死其氣猶存是英魂猶之不散也何士者南海神安司谷樹村人充本村更練任事勤能勇於赴義鄉人靠之去年該村被刼何聞警號先赴發砲賊斫傷其身死迄今已年餘矣該村更練[illegible]名[illegible]二人於上下夜守望瞭營之夜更伴二人同伏守要路[illegible]見賊飛去其[illegible]未離[illegible]見何闖入大呼賊至矣當急禦之二件日不見已久詢從何來何時[illegible]在澳門受雇即脫退[illegible]適於村外見賊[illegible]至[illegible]刼[illegible]起伴之財[illegible]出[illegible]忽離乃[illegible]因[illegible]何

製理伯比得屋斯撾藥材油　○本館自製之屋斯撾藥材油能治名病醫愈者甚多而將其尤爲見効者錄登於左　一治一切寒熱等症　一治筋骨抽痛等症　一治身體癱軟四肢無力漸至癈痿等症　已上諸症皆藥到功成茲將用藥之法列左　其用法將藥油傾放掌中或貯於茶盅之內亦可以手醮藥油將患處抹擦後以布裹之至一點鐘之久然後解去每日或三次或二次擦後將藥油吞服如嫌味惡則以糖和之每服約一茶匙日中或三次兩次不等不必拘例又不用節戒飲食蓋各物皆無所忌也又此油能將筋骨內之邪風濕氣抽出食之無毒本館現在新嘉坡後港吧詩立辛檄園製造發售又寄緞葛兄弟七厘代售計每罐取回價銀一元　諸君光顧請認罐中屋斯撾字樣爲據以免自誤特此佈聞

大英一千八百八十九年十月廿五號　啓　緞葛兄弟謹啓

聲明假冒　○啟者本號自創[illegible]奇生包種古勞各式香茶以來俱親到武彝各處名嚴採辦首春嫩蕊細茶用心法製火候造作均勻至妙飲之誠能除煩滌惱氣爽神清屢蒙　貴客殷商栽培歷有數十餘年故能中外馳名乃近有無恥之徒冒以僞貨假冒本號招牌希圖射利本號現經查確其人在某處混裝本擬稟出花紅[illegible]獲証據稟官拘究惟念厚道待人爲已不甚茲特聲明於報自後倘猶不知悔改本號定當指名控究勿謂言不先也至於　諸君有購辦本號包種古勞各式名茶者務祈細辨招牌茶味庶免爲魚珠所混則本號有厚幸焉

大清光緒十五年九月廿一日　大英一千八百八十九年十月十五號　中街羅奇生號謹啟

貨棧出賃　○啟者茲本號有大貨棧一閒坐落義福館之鄰第四號門牌現欲出賃與人如有欲稅此棧者可至本號面商便得此佈

大清光緒十五年九月初九日　黃坤豐號謹啟

畫號聲明　○啟者本苑生號生理自光緒十五年八月十五日即英一千八百八十九年涉添末九號起交余長子章壬憲執掌代理畫號各事特此聲明

大清光緒十五年九月初七日　章芳琳謹啟

北慕娘埠　招徠告示

大英北慕娘輔政使司　爲曉諭招徠事照得現在有藍烟筒輪船由新嘉坡往來古達仙那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可至新嘉坡本公司之代理人然申洋行內詢問便知如有客籍人及奉西教之人或單身或攜眷到本轄之北慕娘者可至本公司之代理人處買取船單每紙五元至六元小孩十歲以下者半價因現在仙那港地利日興建造日廣人民日衆故需用工役亦日多該處天氣甚佳週年如香港八九月之氣候近來香港雖有工藝之人甚多前往該處然其須役仍復甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略登如左　計開　木匠每月工金十六元至十八元　運貨散工每月工金十五元　鞋工每月工金十元至十五元　蔴縫每月工金十元至十五元　薙髮匠每月工資十二元　洗衣匠每月工資十三元　熨衣匠每月工資十二元　并將食物價銀列左　計開　魚每斤銀一角二占至一角四占　魚干每斤銀一角六占　羊肉每磅銀三角半　牛肉每磅銀一角半至二角半　豬肉每斤銀三角六占　鷄每隻銀四角半　鴨母每隻銀七角半　茶每包二兩裝者銀五占至一角　米每担銀三元半至三元六角　穀每担銀二元三角至二元四角　番薯各担銀四元半至五元　麵包每磅銀八占　白糖一斤銀一角一占　牛乳油一磅銀五角半　鹽一斤銀六占　火水一箱銀三元二角至三元五角　小牛一隻銀三十元至四十元　羊一隻銀十元　猪一担銀二十二元　衆客人及奉西教之華人如欲請地種茶及種菓木者可向該處地理司署取討憑字惟照以下所列規條而行　計每人可與五希葛之地三年內不收地稅以後一希葛一年不過僅繳稅二角而已其中或有客人及入教華人欲取山林之地願自行倒樹開墾而耕作者於初領地之四閱月內每一男丁可向國家借用三元有婦者可借五元有子者可借六元但其借否係由國家主裁非爲定例所借之項以十八閱月繳還但諸人有欲來本公司所轄各地方者可先向本公司代理人然申洋行內詢明一切便知詳細但在本國家之地方內不得聯設私會如有犯者即將其產業充公并將其人或拘禁終身或驅逐出境而私會之頭人或受有職事人等本國家必當從重懲辦至於外來之人到本國家所轄各埠時即欲向本國家取討地段以爲種植者可至本司署或理地人員處求領如有欲全家或集鄉黨諸人概來本國家所轄各埠以爲作種之事須先請其頭人二三名先來本處看閱地土以及一切情形俟查回告明然後前來是則未來之先已預知此中情形可以易於設法矣如有此等人欲至本處查[illegible]情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內報明若果真實無欺則其來往船費無須自辦而本公司代理人亦當爲之預備俾不至[illegible]遲徒耗費財也但如有人欲至附近仙那港埠或古達或萬汝諸埠種作胡椒者本國家當就便給與地段俾資耕作計萬汝地方由納閩以帆船前往[illegible]過一日水程而已該地甚屬肥沃如種胡椒更爲合式現在業經取地開工種者已有甚多但有人結伴前往[illegible]種植胡椒者必須請其首領人先至該處討定地段以及預備一切事宜庶免臨時倉皇失措但此等人欲至本國家所轄各地種作者如[illegible]本國家支取船費則務須先至仙那港到埠之後即將情形通知該處輔政使司方可特此諭知各宜踴躍幸無觀望特示

大英一千八百八十九年九月十七號　大清光緒十五年八月二十三日　示

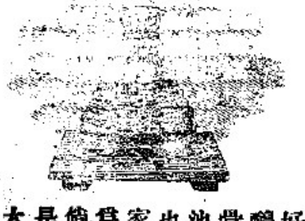
烏密酒發售



敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行面訂可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之者祈早至 惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啓

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啓者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美隣鑾洋行啓

上等火柴發售

○啓者本號座鐘罌辟隆雙喜囍火柴揀選上等藥料一號桑枝專工監造雨水不潮盒身堅固始自香港開爲各埠士商光顧茲特來叻以便 貴客倘蒙賜顧著請至水仙門吳業盛商議是荷特此佈聞

大清光緒十五年五月初五日

石叻吳業盛謹啓

佈告牙料醫生

○啓者本號有精牙各料器具並有刻便製器形圖如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈

大英一千八百八十九年六月十九號

C. Ash & Sons, Broad St., Golden Square, London, W.

鴉士行謹啓

時欵鐘表出售

○啓者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有金銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆屬富行出色者更有無須表匙自能上練之金銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以讓諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚屬精細能爲價廉無訛 諸君惠顧請臨移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號

鑽申鐘表店謹啓

大英北方商務火燭保險長視公司告白

啓者本行現代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安貨物 其須換本公司連會設火燭保險以保貨中平安實屬相宜茲將其略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣司十八仙與做保者 上海保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 其走保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 繼續保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元算亦扣回十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號 代理人明嗎也洋行謹啓

三鼎酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭次式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒設冒本庄三鼎酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字云啓硬明嗎也公司若始無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟 年

本日十四日[illegible]行情

舊烟土	五百十五元	新烟土	五百十五元
上甲錫	三十四元七角半	叻烏椒	十八元七角半
咖甘蜜	七元九角半	白椒乾樹	五元七角半
金香行情	金盾一個		五元五角
印度膚	一百元兌		二百三十盾
爪亞盾	一百元兌		一百九十二盾
銀價行情		銀行利息	十二八仙
新坡	銀行現銀票銀行貼出		三角七占半
商人三十日期票	一百元貼銀行		二元
新廈門	銀行現銀票壹百元銀行貼		七角半
商人三十日期票	一百元		一元七角半
新加勝巴	銀行現銀票壹百元價		一百八十六盾
商人三十日期票			一百八十七盾半
新加果末	銀行現銀票	一百元價	一百八十六盾
商人三拾日期票			一百八十八盾
新三寶壠	銀行現銀票	一百元價	一百八十六盾
商人三十期票			一百八十八盾
新望加錫	銀行現銀票	一百元價	一百八十六盾
商人三十日期票			一百八十八盾
新井里汶	銀行現銀票	一百元價	一百八十六盾
商人三十日期票			一百八十八盾
新仙光	銀行現銀票	一百元價	二百二十六盾
打電信			二百二十四盾
新加畢吉打	銀行現銀票	一百元價	二百廿九盾半
商人三十日期票			二百廿六盾半
打電信			二百廿四盾半
商人三十日期票			二百二十九盾
上海	銀行現銀票		七十四兩
商人三十日期票			七十五兩半

火船開行

萬里洞	萬發順輪船	十五日	中午十二點	萬成號
巨港	又		又	又
納閩	北南輪船	十五日	下午三點	明嗎也洋行
汫仔	又		又	又
龜叻	又		又	又
仙那簡	又		又	又
絲南	又		又	又
文來	又		又	又
納閩	勝爾輪船	十五日	下午三點	棉示必洋行
龜旺	又		又	又
仙那簡	絲南		又	又
泗水	寶龍闌嗒輪船	十五日	上午九點	開行
闍捷嗎辰	又		又	又
峇株巴轄	永安輪船	十五日	上午九點	開行
漫坡	曾泰輪船	十五日	下午二點	開行
日裡	喜美輪船	十六日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	為里洞輪船	十六日	下午三點	豐興號
吉壠	又		又	又
武吉居勝	又		又	又
網咯	喜吉輪船	十六日	下午四點	棉示必洋行
網咯	萬成源輪船	十六日	下午四點	萬成順號
加勝巴	兒兒冥亞輪船	十六日	下午四點	開行
三寶壠	又		又	又
泗水	又		又	又
新金山	荷寶禮燕輪船	十六日	下午四點	開行
檳榔嶼	漳海澄輪船	十六日	下午二點	萬興號
香港	漳州輪船	十八日	下午四點	萬興號
汕頭	廈門 又		又	又

豐源號之保興輪船准於本月十六日必能抵叻起落貨訖至十八日欲往泗水 峇釐陵 安班蘭 望加錫

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PUA" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.